



Munizipalgemeinde Simplon



Jahresrechnung 2018

Gesamtübersicht der Jahresrechnung				Rechnung 2017		Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
Laufende Rechnung				Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)				2'778'269.86		3'026'690.00		3'027'725.10	
Total des Ertrages					2'800'834.71		2'895'900.00		3'157'219.88
Ertragsüberschuss				22'564.85		-		129'494.78	
Aufwandüberschuss					-		130'790.00		-
Total				2'800'834.71	2'800'834.71	3'026'690.00	3'026'690.00	3'157'219.88	3'157'219.88
Investitionsrechnung				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total der Ausgaben				485'022.70		717'000.00		684'911.40	
Total der Einnahmen					27'733.55		28'000.00		66'690.00
Netto-Investitionen 3)					458'289.15		689'000.00		618'221.40
Total				485'022.70	485'022.70	717'000.00	717'000.00	684'911.40	684'911.40
Finanzierung									
Übertrag der Netto-Investitionen				458'289.15		689'000.00		618'221.40	
Übertrag der ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens					328'849.30		417'000.00		344'422.64
Übertrag der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens					133'639.85		-		348'797.76
Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages					-		-		-
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung					22'564.85		-		129'494.78
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung				-		130'790.00		-	
Finanzierungsüberschuss				28'764.85		-		204'493.78	
Finanzierungsfehlbetrag					-		402'790.00		-
Total				485'054.00	485'054.00	819'790.00	819'790.00	822'715.18	822'715.18
Kapitalveränderung									
Übertrag des Finanzierungsüberschusses					26'764.85		-		204'493.78
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages				-		402'790.00		-	
Übertrag der Investitionsausgaben					486'022.70		717'000.00		684'911.40
Übertrag der Investitionseinnahmen				27'733.55		28'000.00		66'690.00	
Übertrag der Abschreibungen				462'489.15		417'000.00		693'220.40	
Zunahme des Nettovermögens				22'564.85		-		129'494.78	
Abnahme des Nettovermögens					-		130'790.00		-
Total				512'787.55	512'787.55	847'790.00	847'790.00	889'405.18	889'405.18

3) Bemerkung: falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

Abschreibungstabelle 2018

Kontoname	Saldo 01.01.18	Investitionen	Saldo 31.12.18	Abschreibungen	Buchsaldo
Stifteranteil Santa Rita	72'800.00	0.00	72'800.00	14'800.00	58'000.00
Sanierung Dorfplatz	402'000.00	0.00	402'000.00	81'000.00	321'000.00
Friedhofsanierung	40'000.00	0.00	40'000.00	8'000.00	32'000.00
Vorplatz Furmatta	37'400.00	0.00	37'400.00	7'400.00	30'000.00
Grinas- und Bodmerstrasse	336'000.00	7'003.95	343'003.95	69'003.95	274'000.00
Sanierung Schulhaus - Dorfplatte Baumeister	167'400.00	179'022.30	346'422.30	69'422.30	277'000.00
Lawinenwarndienst	1.00	0.00	1.00	0.00	1.00
Loipenspurgerät	4'500.00	0.00	4'500.00	4'499.00	1.00
Ökovernetzung	1.00	0.00	1.00	0.00	1.00
Wasserleiten Landwirtschaft	5'000.00	11'189.80	16'189.80	3'189.80	13'000.00
ARA Dorf	31'600.00	0.00	31'600.00	6'600.00	25'000.00
Wege & Plätze Dorfkern	228'600.00	0.00	228'600.00	45'600.00	183'000.00
Hochwasserschutz	1.00	0.00	1.00	0.00	1.00
Wasser-Reservoir Dorfstutz	1.00	0.00	1.00	0.00	1.00
Trink-Wasserleitung Halta	103'400.00	0.00	103'400.00	18'400.00	85'000.00
Sanierung Schulhaus - Dorfplatte - Trinkwasser	30'200.00	0.00	30'200.00	6'200.00	24'000.00
Sanierung Schulhaus - Dorfplatte - Abwasser	22'100.00	0.00	22'100.00	4'100.00	18'000.00
Überbauung "Buichhuis"	119'000.00	0.00	119'000.00	24'000.00	95'000.00
Sanierung Alter Gasthof - Dach	94'000.00	-14'280.00	79'720.00	15'720.00	64'000.00
Feuerwehrlokal	12'900.00	0.00	12'900.00	2'900.00	10'000.00
Ausbau Zivilschutz-Anlage	300'000.00	0.00	300'000.00	60'000.00	240'000.00
Sanierung Bürgerhotel Post	382'000.00	0.00	382'000.00	77'000.00	305'000.00
Strom Projekt Waldmatten	92'200.00	0.00	92'200.00	18'200.00	74'000.00
Trafostation Post	143'000.00	0.00	143'000.00	29'000.00	114'000.00
Verteilkasten "alter Skilift"	18'600.00	0.00	18'600.00	3'600.00	15'000.00
Grinas- und Bodmerstrasse (Strom)	36'500.00	0.00	36'500.00	7'500.00	29'000.00
Erneuerung Sennereigasse & NB VK Schulhaus	22'000.00	0.00	22'000.00	4'000.00	18'000.00
Umbau Trafostation Gabi	46'000.00	4'785.00	50'785.00	10'785.00	40'000.00
Kommunalfahrzeug (Kommatsu)	78'800.00	0.00	78'800.00	15'800.00	63'000.00
Sanierung strasse Moos - Baumeister	0.00	145'645.90	145'645.90	29'645.90	116'000.00
Sanierung Biel - Baumeister	0.00	34'372.20	34'372.20	7'372.20	27'000.00
Sanierung Strasse Moos - Wasser	0.00	25'000.00	25'000.00	5'000.00	20'000.00
Sanierung Biel - Trinkwasser	0.00	12'254.60	12'254.60	2'254.60	10'000.00
Sanierung Strasse Moos - Abwasser	0.00	90'000.00	90'000.00	18'000.00	72'000.00
Sanierung Biel - Abwasser	0.00	12'640.25	12'640.25	2'640.25	10'000.00
Lawinenverbauungen	0.00	7'206.90	7'206.90	1'206.90	6'000.00
Sanierung Strasse Moos - Strom	0.00	50'000.00	50'000.00	10'000.00	40'000.00
Umbau Trafostation Egga	0.00	53'380.50	53'380.50	10'380.50	43'000.00
Total Aktiven	2'826'004.00	618'221.40	3'444'225.40	693'220.40	2'751'005.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	353'099.54	79'343.00	375'150	73'860	375'634.27	82'517.25
012	Exekutive	79'853.29	0.00	93'000	0	94'462.75	0.00
300.01	Besoldung Gemeinderat	60'535.90		50'000		63'685.70	
303.01	Sozialleistungen	10'234.49		9'000		13'789.00	
309.01	Personalaufwand	0.00		18'000		0.00	
317.01	Anlässe, Veranstaltungen, Empfänge	9'082.90		15'000		13'714.05	
317.03	Übriger Personalaufwand	0.00		1'000		3'274.00	
021	Allgemeine Verwaltung	213'317.05	34'513.00	228'000	33'800	221'999.06	40'686.00
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	104'002.65		105'000		107'474.10	
303.01	Sozialleistungen	36'260.72		36'000		40'119.88	
309.01	Übriger Personalaufwand	0.00		2'000		50.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	7'635.91		7'000		8'493.80	
310.02	Mitteilungsblätter	3'241.80		3'000		2'770.20	
310.03	Homepage Gemeinde	775.80		1'500		663.35	
310.04	Tageskarte	28'340.34		28'500		28'233.28	
311.01	Mobilien	0.00		1'000		0.00	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	192.40		0		247.80	
315.02	Wartung Hard- + Software EDV	7'581.65		10'000		9'459.40	
318.01	Porti	4'448.05		4'000		3'435.10	
318.02	Telefon- + Faxgebühren	3'856.95		4'000		3'472.80	
318.03	Bank- + Postcheckgebühren	864.03		2'000		778.55	
318.05	Inkassospesen	244.80		200		139.90	
318.15	Revisions- + Treuhandkosten	12'652.90		13'000		13'041.00	
318.16	Juristische Beratung	667.75		3'000		1'450.10	
318.20	Versicherungen	525.10		5'800		0.00	
351.01	Fremdschriften/ID/Pässe	2'026.20		2'000		2'169.80	
431.01	Kanzlei- + Amtsgebühren		1'997.00		2'500		1'908.00
431.02	Tageskarte		29'332.00		29'000		29'815.00
436.01	Fremdenkontrolle		1'784.00		2'000		1'900.00
436.02	Verkauf Bücher & Gemeindefahnen		400.00		300		63.00
436.09	Rückerstattung Dritter		0.00		0		7'000.00
	Forstbuchhaltung						
437.01	Baubussen		1'000.00		0		0.00
029	Bauverwaltung	5'721.82	2'171.20	5'800	1'000	6'123.08	2'868.85
318.04	Publikationen Baubewilligungen	1'368.17		800		1'085.68	
318.05	Fachliche Beratung durch Dritte	4'353.65		5'000		5'037.40	
431.01	Baubewilligungen		2'171.20		1'000		2'868.85
090	Verwaltungsliegenschaften	54'207.38	42'658.80	48'350	39'060	53'049.38	38'962.40
301.01	Besoldung Betriebspersonal	1'287.75		1'000		1'379.75	
303.01	Sozialleistungen	290.28		300		331.93	
311.01	Ankauf Mobiliar	0.00		1'000		435.50	
314.02	Unterhalt Parkgarage Dorfplatz	281.35		1'000		690.61	
314.03	Unterhalt Alter Gasthof	12'174.30		10'000		14'038.60	
314.05	Unterhalt Gemeindesaal	866.40		0		0.00	
314.06	Unterhalt Koloniegebäude	419.00		0		55.50	
314.07	Unterhalt Kaplaneigebäude	3'985.30		0		0.00	
314.08	Unterhalt Kühlanlage	789.85		1'000		4'221.75	
314.10	Unterhalt Schlachthaus	530.10		1'000		2'609.65	
314.20	Vitaparcours	0.00		0		456.85	
314.21	Unterhalt Wiesen & Weiden	1'198.15		600		-380.00	
316.01	Miete Verwaltungsgebäude / Burgergemeinde	20'000.00		20'000		20'000.00	
316.02	Lokalmieten & Nebenkosten	6'000.00		6'000		6'000.00	
318.05	Beherbergungstaxen	34.20		50		112.10	
318.20	Sachversicherungen	6'350.70		6'400		3'097.14	
427.03	Mieten Kühlanlage		1'140.00		1'300		1'222.10
427.04	Baurechte & Bodenverkauf		1'900.80		100		88.80

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
427.05	Mieten Alte Sennerei, Kaplaneigebäude		800.00		0		0.00
427.06	Zins Blatt, Stalden, Stall Furmatte		200.00		200		200.00
427.07	Mieten Garagen		6'190.00		5'640		5'640.00
427.08	Mieten Parkgarage Dorfplatz		28'320.00		28'320		28'320.00
427.10	Vermieten Mobilien		1'081.00		500		1'394.50
436.01	Schlachthausgebühren		3'027.00		3'000		2'097.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	204'145.76	225'722.62	291'390	295'300	172'805.38	192'114.37
100	Grundbuch	19'793.89	3'210.40	21'790	4'000	18'795.23	3'136.70
301.02	Registerhalter	3'784.50		3'000		2'637.35	
303.01	Sozialleistungen	749.64		450		644.58	
309.01	Übriger Personalaufwand	0.00		200		0.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	0.00		500		0.00	
311.02	GIS-Infosystem	7'051.90		2'500		2'160.00	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	700.05		500		1'242.00	
316.01	Büromiete Registerhalter	1'440.00		1'440		1'140.00	
318.02	Telefon- + Faxgebühren	0.00		200		0.00	
318.11	Grundbuchvermessung	0.00		500		200.00	
318.12	Katasterwesen	418.70		1'000		314.00	
318.13	Gebäudenachführung	3'928.25		5'000		5'656.60	
318.14	Nachführung Leitungspläne	1'330.85		6'000		4'800.70	
318.20	Sachversicherungen	390.00		500		0.00	
431.05	Gebäudenachführung		3'210.40		4'000		3'136.70
101	Übrige Rechtsaufsicht	161.70	0.00	200	0	0.00	0.00
318.40	Eichmeister	161.70		200		0.00	
120	Friedensrichter	0.00	0.00	500	0	0.00	0.00
318.01	Rechtsbeistand Friedensrichter	0.00		500		0.00	
140	Feuerwehr	87'899.56	67'537.11	91'500	78'800	66'640.20	66'416.08
301.01	Besoldung Feuerwehr	38'937.75		35'000		31'299.00	
303.01	Sozialleistungen	0.00		500		0.00	
309.01	Ausbildungs-Kurskosten	100.00		3'000		0.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	0.00		1'000		0.00	
311.01	Geräte, Ausrüstungen, Einrichtungen	23'740.40		32'000		19'050.30	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	933.85		1'500		589.40	
314.01	Unterhalt Feuerwehrlokal	0.00		1'000		1'678.30	
315.02	Unterhalt Fahrzeuge	2'342.20		5'000		3'478.25	
315.03	Unterhalt Geräte	3'173.41		3'000		3'232.90	
317.01	Verpflegungsspesen, Anlässe	311.80		1'000		0.00	
318.01	Übriger Aufwand	1'324.20		1'000		1'074.20	
318.02	Telefon- & Alarmgebühren	3'832.20		5'000		3'784.20	
318.20	Sachversicherung	1'540.65		1'500		1'656.35	
318.25	Beiträge	729.40		1'000		797.30	
318.50	Einsatz Simplonstrasse	10'933.70		0		0.00	
430.01	Feuerwehersatzgebühr		2'820.90		5'000		3'876.70
436.01	Rückerstattung Einsatz Simplonstrasse		9'285.00		0		7'132.00
452.01	Feuerwehr Simplon Süd: Rückerstattung Gemeinde Gondo		20'431.21		24'300		10'710.63
460.01	Bund, Kanton Pikettdienst		35'000.00		35'000		35'000.00
461.02	Kantonsbeitrag Feuerwehrmaterial		0.00		14'500		9'696.75

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
150	Militär	38'675.76	116'456.96	65'000	160'000	26'754.05	98'244.54
312.01	Strom Militäreinquartierungen	8'869.76		10'000		10'890.05	
316.01	Militäreinquartierungen	29'806.00		55'000		15'864.00	
436.01	Militäreinquartierungen		116'456.96		160'000		98'244.54
160	Zivilschutz	4'969.25	2'294.00	7'400	0	11'981.80	0.00
306.01	Verpflegung Zivilschutz	946.60		800		150.60	
314.01	Unterhalt Zivilschutzanlage	2'372.45		3'000		11'035.80	
318.02	Telefongebühren	350.20		400		352.95	
318.20	Sachversicherung	1'300.00		3'200		442.45	
436.01	Rückerstattungen Dritter		2'294.00		0		0.00
161	Krisenstab	52'645.60	36'224.15	105'000	52'500	48'634.10	24'317.05
301.01	Krisenstab: Besoldung	5'224.85		8'500		4'946.95	
311.01	Krisenstab: Einrichtung Büro	213.50		2'500		687.15	
311.02	Krisenstab: Notfallplanung Hochwasser	25'000.00		94'000		43'000.00	
311.03	Krisenstab: Notfallplanung Lawinen	22'207.25		0		0.00	
436.01	Krisenstab: Rückerstattung Gemeinde Zwischbergen		16'421.40		52'500		24'317.05
436.02	Krisenstab: Subvention Kanton		19'802.75		0		0.00
2	UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG	189'953.96	23'800.45	216'250	26'000	188'774.17	27'302.20
210	Primarschule + Kindergarten	134'859.16	21'500.95	179'400	23'500	136'677.25	25'197.95
301.01	Besoldung Abwartspersonal	4'298.30		5'000		4'198.30	
303.01	Sozialleistungen	1'049.66		1'100		1'111.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	0.00		300		0.00	
310.02	Schulmaterial	5'615.40		7'000		4'443.40	
312.01	Heizung	9'029.10		20'000		8'403.05	
313.01	Reinigungs- & Unterhaltsmaterial	2'803.30		3'500		3'861.55	
314.01	Unterhalt Schulhaus	22'534.15		35'000		30'773.60	
315.01	Unterhalt Mobiliar	0.00		2'000		0.00	
315.02	Unterhalt Küche Turnhalle	665.05		1'000		1'520.05	
317.01	Schulreisen, Schulsport	3'372.20		4'500		3'672.95	
318.02	Telefongebühren	1'110.00		1'400		1'110.00	
318.20	Sachversicherungen	12'740.00		8'000		11'954.70	
352.01	Regionalschule Brig-Süd	750.00		37'000		750.00	
361.01	Beitrag an die Gehälter PS	70'892.00		53'600		64'878.65	
427.01	Miete Lehrerwohnung		15'000.00		16'000		16'800.00
427.02	Mieten Turnhalle, Küche & Übernachtungen		1'868.75		2'500		3'701.35
436.01	Photokopiergeld Schulhaus		432.20		800		496.60
462.01	Schulgeld Gemeinde Gondo		4'200.00		4'200		4'200.00
211	Orientierungsschule	47'017.90	0.00	24'100	0	46'349.95	0.00
318.01	Schülertransporte OS	8'225.00		8'000		8'065.00	
352.01	Beteiligung OS	22'332.45		0		24'884.65	
361.01	Beitrag an die Gehälter OS	10'500.45		10'100		9'872.30	
366.01	Mittagessen OS	5'960.00		6'000		3'528.00	
220	Sonderschulen	3'477.90	0.00	7'750	0	1'716.22	0.00
361.01	Anteil Transportkosten behinderter Schüler	3'477.90		1'750		1'716.22	
361.02	Anteil Spezialunterricht Sonderschulen	0.00		6'000		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
239	Übriges berufliches Bildungswesen	4'599.00	2'299.50	5'000	2'500	4'030.75	2'104.25
351.02	Beteiligung Reisekosten Lehrlinge	4'599.00		5'000		4'030.75	
451.01	Beteiligung Kanton Reisekosten Lehrlinge		2'299.50		2'500		2'104.25
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	246'703.25	44'466.70	226'400	44'400	240'038.57	50'667.10
300	Kulturförderung	43'818.75	0.00	43'300	0	39'155.90	0.00
365.01	Stiftung Simplon	20'000.00		20'000		20'000.00	
365.03	Beiträge Dorfvereine	19'056.25		18'000		14'500.00	
365.04	Verschiedene Beiträge	4'470.60		4'800		4'202.50	
365.08	Senioren- & Altersnachmittag	291.90		500		453.40	
304	Musikschulen	1'662.50	0.00	1'000	0	1'499.00	0.00
365.05	Beiträge an OW Musikschule	1'662.50		1'000		1'499.00	
330	Wanderwege	18'007.05	0.00	12'500	0	19'742.90	0.00
314.02	Unterhalt Wanderwege	15'718.45		12'500		12'047.90	
314.03	Projekt Bike Wallis	2'288.60		0		7'695.00	
340	Spiel- und Sportanlagen	16'705.65	0.00	16'000	0	12'387.93	0.00
301.01	Besoldung Sportplatz	0.00		7'000		0.00	
314.01	Unterhalt Sportplatz	14'488.40		6'000		10'405.45	
314.02	Vitaparcours	657.25		1'000		0.00	
318.20	Sachversicherungen	1'560.00		2'000		1'982.48	
390	Kirchgemeinden	166'509.30	44'466.70	153'600	44'400	167'252.84	50'667.10
301.01	Besoldung Kirchliche Dienste	81'610.30		79'000		68'314.10	
301.02	Besoldung Sakristan	10'356.15		11'000		9'741.50	
301.03	Besoldung Dirigent Kirchenchor	4'711.40		4'000		4'627.25	
301.04	Übriger Personalaufwand	0.00		1'800		0.00	
301.05	Quellensteuer	15'106.30		15'500		18'311.20	
303.01	Sozialleistungen	51'635.15		33'000		60'060.74	
309.01	Übriger Personalaufwand	0.00		0		100.00	
314.01	Unterhalt Pfarrhaus	0.00		0		2'053.35	
318.20	Sachversicherungen	2'340.00		1'400		2'654.70	
362.01	Beitrag Evang.Kirchgemeinde	450.00		0		1'290.00	
362.02	Beitrag Pfarrei St. Gotthard	0.00		7'000		0.00	
362.03	Beitrag Evang. Kirchgemeinde	300.00		900		0.00	
365.02	Beitrag St. Jodern Visp	0.00		0		100.00	
427.01	Miete Pfarreiwohnung		0.00		0		6'000.00
452.01	Pfarrbesoldung Anteil Gemeinde Gondo		44'466.70		44'400		44'667.10
4	GESUNDHEIT	41'130.28	0.00	30'100	0	56'865.81	0.00
440	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	24'891.55	0.00	13'500	0	41'984.95	0.00
362.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	24'891.55		13'500		41'984.95	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
450	Krankheitsbekämpfung	405.03	0.00	600	0	383.86	0.00
361.01	Kantonsanteil Suchtbehandlung	405.03		600		383.86	
460	Schulzahnärztliche Pflege	4'794.60	0.00	4'000	0	3'124.60	0.00
361.01	Finanzierung schulärztlicher Dienst	216.75		0		217.70	
365.01	Schulzahnpflege	4'577.85		4'000		2'906.90	
470	Lebensmittelkontrolle	1'031.00	0.00	1'200	0	1'006.00	0.00
318.17	Fleischschauer	1'031.00		1'200		1'006.00	
490	Übriges Gesundheitswesen	10'008.10	0.00	10'800	0	10'366.40	0.00
361.01	Finanzierung des Rettungswesens	3'208.10		3'000		3'566.40	
365.01	Beitrag Krankenkasse Simplon	5'000.00		5'000		5'000.00	
365.02	Beitrag an Spitex	1'800.00		1'800		1'800.00	
365.04	HANOW - Hausarzt Notfall Oberwallis	0.00		1'000		0.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	72'908.12	1'642.55	100'300	2'000	54'482.43	1'700.75
500	AHV-Gemeindezweigstelle	0.00	1'642.55	0	2'000	0.00	1'700.75
434.01	Rückerstattung AHV-Zweigstelle		1'642.55		2'000		1'700.75
530	Ergänzungsleistungen zur Alters- und Invalidenversicherung	10'591.33	0.00	15'000	0	7'975.72	0.00
361.01	Beitrag an den Kanton	10'591.33		15'000		7'975.72	
550	Soziale Einrichtungen	18'606.19	0.00	20'000	0	14'989.51	0.00
361.01	Beitrag an den Kanton	18'606.19		20'000		14'989.51	
570	Alters- und Pflegeheime	23'843.60	0.00	20'300	0	15'439.11	0.00
364.01	Alters- & Pflegeheim Santa Rita	0.00		300		0.00	
364.04	Langzeitpflege Altersheim	22'643.60		20'000		15'439.11	
364.05	Alters- und Pflegeheim St. Josef	1'200.00		0		0.00	
580	Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe	12'234.73	0.00	33'000	0	8'822.56	0.00
352.02	Sonstige Kosten	0.00		20'000		0.00	
366.01	Sozialhilfe Kanton	11'573.75		12'000		8'215.29	
366.03	Inkasso Unterhaltsbeiträge Kanton	660.98		1'000		607.27	
582	Kantonaler Beschäftigungsfonds	1'879.57	0.00	7'000	0	1'765.58	0.00
361.01	Beitrag an den Kanton	1'879.57		7'000		1'765.58	
589	Übrige Fürsorge	5'752.70	0.00	5'000	0	5'489.95	0.00
362.01	Kinder & Erwachsenenschutz	5'752.70		5'000		5'489.95	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	256'607.75	5'453.85	307'300	3'000	290'818.20	7'049.40
610	Kantonsstrassen	24'268.05	0.00	17'000	0	18'718.85	0.00
351.01	Anteil Unterhalt Kantonsstrassen	0.00		0		17'946.25	
351.02	Anteil Baukosten Kantonsstrassen	755.10		1'000		772.60	
361.02	Anteil Unterhalt Kantonsstrassen	23'512.95		16'000		0.00	
620	Gemeindestrassennetz	66'403.15	5'183.85	100'000	3'000	83'500.60	6'709.40
314.01	Unterhalt Strassen und Plätze	19'208.90		50'000		12'513.25	
314.03	Schneeräumung	5'164.05		15'000		3'478.55	
314.04	Unterhalt Flur- und Forststrassen	42'030.20		35'000		67'508.80	
461.01	Schneeräumung Beiträge Dritter		2'460.95		3'000		1'274.25
461.02	Unterhalt Flur- und Forststrassen		2'722.90		0		5'435.15
625	Werkhof	152'787.45	270.00	177'300	0	175'280.00	340.00
301.01	Besoldung Betriebspersonal	57'715.78		86'000		75'831.15	
303.01	Sozialleistungen	23'852.16		32'000		33'195.07	
306.01	Dienstkleider	534.20		500		418.00	
309.01	Übriger Personalaufwand	0.00		500		0.00	
311.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'084.75		3'000		4'151.45	
313.01	Verbrauchsmaterial	2'005.09		4'000		1'755.80	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	4'322.15		4'000		3'104.00	
314.01	Material für Werkhof	0.00		4'000		0.00	
315.02	Unterhalt Gemeindefahrzeuge	14'820.40		8'000		1'413.25	
316.01	Mietpersonal Forstrevier	40'315.12		30'000		47'762.45	
318.02	Telefongebühren Gemeindearbeiter	877.85		900		724.85	
318.20	Sachversicherungen	2'178.65		1'400		2'782.28	
318.21	Maschinenversicherung	4'081.30		3'000		4'141.70	
434.01	Vergütungen für Dienstleistungen		270.00		0		340.00
650	Regionalverkehrsbetriebe	13'149.10	0.00	13'000	0	13'318.75	0.00
361.01	Regionalverkehr	13'149.10		13'000		13'318.75	
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	231'386.70	211'670.25	176'400	147'400	135'158.95	117'324.85
700	Wasserversorgung	45'831.01	45'831.01	39'000	39'000	28'795.85	28'795.85
301.01	Besoldung Betriebspersonal	1'820.95		0		0.00	
303.01	Soziallasten	584.41		0		0.00	
314.01	Unterhalt Trinkwasserleitungen	10'460.65		30'000		6'952.05	
314.03	Unterhalt Brunnen und Hydranten	1'110.40		8'000		0.00	
331.01	Abschreibungen Wasserversorgung	31'854.60		1'000		21'843.80	
434.01	Wassergebühren		8'201.15		8'000		8'130.85
434.02	Anschlussgebühren		2'136.70		0		2'236.85
436.02	Wassanalysen Beiträge Dritter		663.60		1'000		665.35
480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung Wasser		34'829.56		30'000		17'762.80
705	Beregnungsanlage	8'311.43	4'930.95	9'400	9'400	4'380.98	2'924.75
301.01	Besoldung Beregnungsanlage	1'265.10		1'200		2'010.80	
303.01	Soziallasten Beregnungsanlage	279.43		200		285.03	
314.04	Unterhalt Beregnungsanlage	6'766.90		8'000		2'085.15	
436.01	Unterhalt Beregnungsanlage		4'880.95		9'400		2'924.75
437.01	Beregnungsanlage Busse		50.00		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710	Abwasserentsorgung	90'817.85	90'817.85	61'000	61'000	44'168.50	44'168.50
303.01	Sozialleistungen Abwasserversorgung	684.85		0		0.00	
314.01	Unterhalt ARA	35'402.27		30'000		25'470.25	
314.02	Unterhalt ARA Simplonpass	17'899.53		0		0.00	
314.04	Unterhalt Kanalisation	5'490.95		30'000		0.00	
331.01	Abschreibungen Abwasserentsorgung	31'340.25		1'000		3'673.00	
380.01	Einlage in Spezialfinanzierung Abwasser	0.00		0		15'025.25	
434.01	Abwassergebühren		44'215.15		45'000		44'168.50
480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung Abwasser		46'602.70		16'000		0.00
720	Abfallbewirtschaftung	25'368.34	25'368.34	19'000	19'000	17'995.10	17'995.10
301.01	Besoldung Abfallbewirtschaftung	10'488.70		0		0.00	
303.01	Sozialleistungen Abfallbewirtschaftung	3'369.49		0		0.00	
318.30	Separatsammlungen	11'510.15		19'000		12'125.40	
380.01	Einlage in Spezialfinanzierung Abfall	0.00		0		5'869.70	
434.01	Kehrichtgebühren		17'620.35		16'000		16'916.85
434.02	Gebühren Sonderabfälle		1'862.75		2'500		1'078.25
480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung Abfall		5'885.24		500		0.00
740	Friedhof	0.00	0.00	3'000	2'000	0.00	0.00
314.01	Unterhalt Friedhof	0.00		1'000		0.00	
314.02	Unterhalt Urnengräber	0.00		2'000		0.00	
436.02	Urnengräber Rückerstattungen		0.00		2'000		0.00
750	Gewässerverbauungen	0.00	0.00	0	0	3'327.50	0.00
314.01	Unterhalt Wildbäche, Flüsse	0.00		0		3'327.50	
760	Lawinenwarndienst	50'171.21	44'722.10	20'000	17'000	29'929.87	23'440.65
301.01	Besoldung Lawinenwarndienst	31'873.60		0		25'055.90	
303.01	Sozialleistungen	5'443.76		0		4'281.37	
318.35	Sonstige Kosten Lawinenwarndienst	12'853.85		20'000		592.60	
452.01	Lawinenwarndienst: Rückerstattung Gemeinde Gondo-Zwischbergen		5'449.10		3'000		6'489.25
461.01	Lawinenwarndienst: Rückerstattung Kanton		39'273.00		14'000		16'951.40
781	Tierkörperbeseitigung	4'443.00	0.00	3'000	0	4'323.15	0.00
362.01	Beteiligung Tierkörpersammelstelle	4'443.00		3'000		4'323.15	
790	Raumplanung	2'033.86	0.00	12'000	0	2'238.00	0.00
318.40	Raum- und Ortsplanung	179.86		10'000		324.00	
318.41	Regionalplanung	1'854.00		2'000		1'914.00	
791	Wohnungsbau	4'410.00	0.00	10'000	0	0.00	0.00
365.01	Dach- & Fenstersubventionen	4'410.00		10'000		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	701'622.40	667'298.54	690'400	606'700	687'236.93	550'901.71
800	Landwirtschaft	8'290.90	0.00	104'500	0	185'953.80	150.00
301.01	Besoldung Viehinspektor	0.00		300		140.00	
301.02	Besoldung Ackerbauleiter	1'090.90		1'000		1'113.80	
365.02	Beitrag Rindviehzuchtgenossenschaft	7'000.00		7'000		7'000.00	
365.03	Oberw.Landwirtschaftskammer	200.00		200		200.00	
365.06	Beiträge landw.Maschinen	0.00		8'000		0.00	
365.08	Neubau Ställe: Subventionsbeitrag	0.00		88'000		177'500.00	
461.01	Kantonsbeiträge		0.00		0		150.00
802	Elementarschäden	87'970.55	79'188.00	0	0	0.00	0.00
319.01	Elementarschäden, Aufwand	87'970.55		0		0.00	
460.01	Elementarschäden, Rückerstattungen		79'188.00		0		0.00
810	Forstwirtschaft	0.00	0.00	15'000	0	0.00	0.00
315.01	Restkosten Schutzwaldpflege	0.00		15'000		0.00	
830	Tourismus	22'525.20	0.00	20'000	0	20'000.00	0.00
315.01	Unterhalt Loipenspurgerät	2'139.20		0		0.00	
364.01	Beitrag Geschäftsstelle Simplonsüd	10'000.00		10'000		10'000.00	
364.03	Beitrag Brig-Simplon Tourismus AG	10'000.00		10'000		10'000.00	
365.01	Übrige touristische Beiträge	386.00		0		0.00	
840	Industrie, Gewerbe und Handel	9'560.00	2'012.06	7'000	0	8'380.80	3'605.93
311.01	Dorfladen: Unterhalt & Reparaturen	9'560.00		5'000		8'380.80	
364.01	Dorfladen: Verlust	0.00		2'000		0.00	
422.01	Dorfladen: Gewinn		2'012.06		0		3'605.93
869	Energie	573'275.75	586'098.48	543'900	606'700	472'902.33	547'145.78
312.01	Gratisstrom	37'586.34		40'000		40'253.22	
312.02	Stromversorgung Ausgaben	442'223.91		447'400		373'961.26	
312.03	Abschreibung	93'465.50		56'500		58'687.85	
436.01	Gratisstrom		37'586.34		40'000		40'253.22
436.02	Stromversorgung Einnahmen		548'512.14		566'700		506'892.56
9	FINANZEN - STEUERN	730'167.34	1'897'821.92	613'000	1'773'000	576'455.15	1'771'257.08
900	Steuern natürliche Personen	965.10	660'051.27	0	716'800	0.00	721'240.24
330.02	Steuerverluste	965.10		0		0.00	
400.01	Einkommenssteuern		356'533.79		390'000		416'941.08
400.02	Vermögenssteuern		189'808.69		195'000		199'317.45
400.03	Kopfsteuern		2'352.22		2'800		3'177.27
400.04	Quellensteuern		26'837.60		40'000		36'792.30
400.05	Kapitalsteuern		36'020.65		17'000		3'908.00
400.06	Grundstücksteuern		7'603.42		12'000		6'119.84
400.08	Steuern auf überbaute Grundstücke		40'894.90		60'000		51'160.85
403	Vermögensgewinnsteuern		0.00		0		3'823.45

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
901	Steuern juristische Personen	0.00	258'190.15	0	220'000	0.00	248'453.55
401.01	Gewinnsteuern		12'231.55		110'000		98'009.20
401.02	Kapitalsteuern		65'171.00		60'000		63'394.15
401.03	Grundstücksteuern		180'787.60		50'000		87'050.20
909	Andere Steuern	49'968.55	900.00	49'000	1'000	42'976.55	900.00
319.01	Kantonssteuern	31'526.20		36'000		36'405.45	
340.01	Steuern überbaute Grundstücke	18'442.35		13'000		6'571.10	
403.03	Hundesteuern		900.00		1'000		900.00
920	Finanzausgleich	101'805.00	192'135.00	102'000	191'000	110'399.00	164'092.00
341.01	Beitrag interkomm. Finanzausgleich	101'805.00		102'000		110'399.00	
441.01	Beitrag Finanzausgleich		192'135.00		191'000		164'092.00
931	Gemeindeanteile an Steuern	0.00	949.00	0	0	0.00	201.35
403.01	Grundstückgewinnsteuern		0.00		0		201.35
405.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		949.00		0		0.00
932	Gemeindeanteile an Regalien und Patente	27'875.95	777'187.05	32'000	641'000	28'474.55	630'969.05
319.01	Fonds für nicht versicherbare Elementarschäden	24'027.70		28'000		24'581.00	
361.01	Anteil Landschaftsrappen	3'848.25		4'000		3'893.55	
410.01	Wirtschaftspatente		1'470.80		1'000		1'066.95
410.02	Wasserrechtskonzession & Landschaftsrappen		775'716.25		640'000		629'902.10
940	Kapitaldienst	12'992.69	8'409.45	15'000	3'200	16'320.55	5'400.89
321.01	Vergütungszinse natürliche Personen	1'779.95		4'600		4'124.80	
321.02	Vergütungszinse juristische Personen	40.20		0		0.00	
321.04	Kontokorrentzinsen	3'222.54		2'000		2'673.55	
322.01	Darlehenszinsen	7'950.00		8'400		9'522.20	
421.00	Kontokorrentzinsen		62.15		100		146.60
421.01	Verzugszinsen		6'270.15		3'000		3'226.29
422.01	Zinsen Wertschriften/Dividenden		2'077.15		100		2'028.00
990	Abschreibungen	536'560.05	0.00	415'000	0	378'284.50	0.00
331.01	Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	265'542.32		415'000		269'028.86	
331.02	Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	271'017.73		0		109'255.64	
	Total Aufwand	3'027'725.10		3'026'690		2'778'269.86	
	Total Ertrag		3'157'219.88		2'971'660		2'800'834.71
	Aufwandüberschuss				55'030		
	Ertragsüberschuss	129'494.78				22'564.85	

Laufende Rechnung nach Funktionen				Rechnung 2017		Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	375'634.27	82'517.25	375'150.00	73'860.00	353'099.54	79'343.00		
1	Öffentliche Sicherheit	172'805.38	192'114.37	291'390.00	295'300.00	204'145.76	225'722.62		
2	Bildung	188'774.17	27'302.20	216'250.00	26'000.00	189'953.96	23'800.45		
3	Kultur, Freizeit, Kultus	240'038.57	50'667.10	226'400.00	44'400.00	246'703.25	44'466.70		
4	Gesundheit	56'865.81	-	30'100.00	-	41'130.28	-		
5	Soziale Wohlfahrt	54'482.43	1'700.75	100'300.00	2'000.00	72'908.12	1'642.55		
6	Verkehr	290'818.20	7'049.40	307'300.00	3'000.00	256'607.75	5'453.85		
7	Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehrrecht	135'158.95	117'324.85	176'400.00	147'400.00	231'386.70	211'670.25		
8	Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	687'236.93	550'901.71	690'400.00	606'700.00	701'622.40	667'298.54		
9	Finanzen, Steuern	576'455.15	1'771'257.08	613'000.00	1'773'000.00	730'167.34	1'897'821.92		
	Total von Aufwand und Ertrag	2'778'269.86	2'800'834.71	3'026'690.00	2'971'660.00	3'027'725.10	3'157'219.88		
	Aufwandüberschuss		-		55'030.00		-		
	Ertragsüberschuss	22'564.85		-		129'494.78			

Laufende Rechnung nach Arten

Rechnung 2017

Voranschlag 2018

Rechnung 2018

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30 Personalaufwand	575'304.05		551'850.00		570'125.72	
31 Sachaufwand	1'077'119.25		1'452'790.00		1'272'692.79	
32 Passivzinsen	16'320.55		15'000.00		12'992.69	
33 Abschreibungen	462'489.15		417'000.00		694'185.50	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	116'970.10		115'000.00		120'247.35	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	50'554.05		65'000.00		30'462.75	
36 Eigene Beiträge	458'617.76		410'050.00		327'018.30	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	20'894.95		-		-	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
40 Steuern		970'795.14		919'800.00		920'090.42
41 Regalien und Konzessionen		630'969.05		641'000.00		777'187.05
42 Vermögenserträge		72'373.57		-		66'922.06
43 Entgelte		808'163.37		952'700.00		878'076.49
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		164'092.00		191'000.00		192'135.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		63'971.23		74'200.00		72'646.51
46 Beiträge für eigene Rechnung		72'707.55		70'700.00		162'844.85
47 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		17'762.80		46'500.00		87'317.50
49 Interne Verrechnungen		-		-		-
Total von Aufwand und Ertrag	2'778'269.86	2'800'834.71	3'026'690.00	2'895'900.00	3'027'725.10	3'157'219.88
Aufwandüberschuss		-		130'790.00		-
Ertragsüberschuss	22'564.85		-		129'494.78	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	14'280.00	0	0	18'847.75	6'420.95
090	Verwaltungsliegenschaften	0.00	14'280.00	0	0	18'847.75	6'420.95
503.06	Feuerwehrlokal	0.00		0		12'852.00	
503.07	Sanierung Alter Gasthof - Dach	0.00		0		5'995.75	
661.07	Sanierung Alter Gasthof - Dach		14'280.00		0		6'420.95
6	VERKEHR	367'130.05	1'085.70	300'000	0	200'830.30	18'312.60
620	Gemeindestrassennetz	367'130.05	1'085.70	300'000	0	200'830.30	18'312.60
501.01	Gemeindestrassen	8'089.65		300'000		6'117.55	
501.05	Sanierung Schulhaus - Dorfplatte, Baumeister	179'022.30		0		194'712.75	
501.07	Sanierung Strasse Moos, Baumeister	145'645.90		0		0.00	
501.08	Sanierung Biel, Baumeister	34'372.20		0		0.00	
661.01	Gemeindestrassen Rückerstattungen		1'085.70		0		18'312.60
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	173'426.05	26'324.30	260'000	0	181'216.80	0.00
700	Wasserversorgung	37'254.60	0.00	190'000	0	155'443.80	0.00
501.01	Trink-Wasserleitungen	0.00		60'000		120'257.80	
501.05	Sanierung Schulhaus - Dorfplatte	0.00		0		35'186.00	
501.06	Brunnenstube "Chazustafel"	0.00		130'000		0.00	
501.07	Sanierung Strasse Moos, Wasser	25'000.00		0		0.00	
501.08	Sanierung Biel, Trinkwasser	12'254.60		0		0.00	
710	Abwasserentsorgung	102'640.25	0.00	70'000	0	25'773.00	0.00
501.04	Genereller Entwässerungsplan (GEP)	0.00		70'000		0.00	
501.05	Sanierung Schulhaus - Dorfplatte	0.00		0		25'773.00	
501.07	Sanierung Strasse Moos, Abwasser	90'000.00		0		0.00	
501.08	Sanierung Biel, Abwasser	12'640.25		0		0.00	
760	Lawinenwarndienst	33'531.20	26'324.30	0	0	0.00	0.00
501.11	Lawinenverbauungen	33'531.20		0		0.00	
669.01	Rückerstattungen Dritter		26'324.30		0		0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	144'355.30	25'000.00	157'000	28'000	85'127.85	3'000.00
800	Landwirtschaft	36'189.80	25'000.00	40'000	28'000	5'940.00	0.00
501.03	Wasserleiten	36'189.80		40'000		5'940.00	
661.03	Wasserleiten - Subvention		25'000.00		28'000		0.00
830	Tourismus	0.00	0.00	0	0	0.00	3'000.00
669.01	Rückerstattungen Loipenspurgerät		0.00		0		3'000.00
869	Energie	108'165.50	0.00	117'000	0	79'187.85	0.00
501.01	Strom-Projekte	0.00		117'000		0.00	
501.05	Sanierung Schulhaus - Dorfplatte & Verteilkasten Schulhau	0.00		0		25'702.60	
501.06	Umbau Trafostation Gabi	4'785.00		0		53'485.25	
501.07	Sanierung Strasse Moos, Strom	50'000.00		0		0.00	
501.80	Umbau Trafostation Egga	53'380.50		0		0.00	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total Investitionsausgaben	684'911.40		717'000		486'022.70	
Total Investitionseinnahmen		66'690.00		28'000		27'733.55
Nettoinvestition		618'221.40		689'000		458'289.15

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2018
1	A K T I V E N	5'060'195.42	9'099'265.97	8'516'820.68	5'642'640.71
10	FINANZVERMÖGEN	2'100'698.12	8'329'743.49	7'739'868.68	2'690'572.93
1000.01	Kassa	861.35	20'290.90	17'912.85	3'239.40
1001.01	Postcheck	8'776.45	475'914.31	482'023.35	2'667.41
1002.06	Raiffeisenbank Tageskarten	2'961.90	12'202.00	62.40	15'101.50
1002.07	Raiffeisenbank Steuern	12'693.10	981'445.35	942'119.55	52'018.90
1002.08	Raiffeisenbank Haushalt	-74'699.28	2'259'776.49	2'004'690.23	180'386.98
1002.09	Raiffeisenbank Gebührenfakturierung	1'656.80	134'898.30	126'357.30	10'197.80
1002.21	Kontokorrent RB Stromversorgung	809'937.59	574'763.06	600'389.41	784'311.24
1003.01	Durchlaufkonto Allgemein		3'384.35	3'384.35	
1003.02	Durchlaufkonto Steuern		525.45	525.45	
1003.03	Durchlaufkonto Gebühren		452.45	452.45	
1003.04	Durchlaufkonto Flüssige Mittel		1'461'381.55	1'461'381.55	
1003.05	Durchlaufkonto Finanzierungs Sozialsysteme		48'196.30	48'196.30	
1012.09	Steuern 2008		5'403.95	5'403.95	
1012.10	Steuern 2009		5'040.00	5'040.00	
1012.11	Steuern 2010		3'526.65	3'526.65	
1012.12	Steuern 2011	3.00	3'974.90	3'977.90	
1012.13	Steuern 2012	599.05	4'389.75	4'395.30	593.50
1012.14	Steuern 2013	850.78	3'436.95	3'395.58	892.15
1012.15	Steuern 2014	1'162.50	5'406.10	5'140.55	1'428.05
1012.16	Steuern 2015	14'665.45	6'192.50	5'610.60	15'247.35
1012.17	Steuern 2016	41'676.00	214'370.90	233'648.15	22'398.75
1012.18	Steuern 2017	19'493.90	179'514.70	199'733.25	-724.65
1012.19	Steuern 2018		528'100.00	514'426.00	13'674.00
1015	Guthaben Gebühren	14'696.05	134'233.50	134'880.30	14'049.25
1019.03	Guthaben Verrechnungssteuer Stromversorgung	31.55		31.55	
1019.04	Guthaben Verrechnungssteuer Gemeinde	22.70		22.70	
1020.01	Wertschriften	1'522.00			1'522.00
1021.04	Stifterkapital Santa Rita Brigerberg	1.00			1.00
1021.05	Genossenschaftsanteil Raiffeisenbank	200.00			200.00
1021.06	DANET Oberwallis AG	17'200.00			17'200.00
1021.07	Brig-Simplon Tourismus AG	20'000.00			20'000.00
1022.01	Darlehen Sozialmed.Regionalzentrum Brig	14'320.00			14'320.00
1022.02	Darlehen an Burgergemeinde - Burgerhotel Post	215'000.00			215'000.00
1022.03	Darlehen Stromversorgung an Munizipalgemeinde		100'000.00		100'000.00
1022.04	Darlehen Dorfladen	43'925.22	2'012.06		45'937.28
1030.01	Transitorische Aktiven	930'049.06	1'160'911.02	930'049.06	1'160'911.02
1030.02	Transitorische Aktiven Stromversorgung	3'091.95		3'091.95	
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	2'826'004.00	684'911.40	759'910.40	2'751'005.00
1141.01	Stiftung Santa Rita	72'800.00		14'800.00	58'000.00
1141.05	Sanierung Dorfplatz	402'000.00		81'000.00	321'000.00
1141.07	Friedhofsanierung	40'000.00		8'000.00	32'000.00
1141.08	Vorplatz "Furmatta"	37'400.00		7'400.00	30'000.00
1141.09	Grina- und Bodmerstrasse	336'000.00	8'089.65	70'089.65	274'000.00
1141.10	Strasse Schulhaus - Dorfplatte Baumeisterarbeiten	167'400.00	179'022.30	69'422.30	277'000.00
1141.11	Strasse Moos - Baumeisterarbeiten		145'645.90	29'645.90	116'000.00
1141.12	Sanierung Biel - Baumeisterarbeiten		34'372.20	7'372.20	27'000.00
1141.17	Lawinenmessstation	1.00			1.00
1141.18	Lawinenverbauung Bahlz		33'531.20	27'531.20	6'000.00
1141.20	Loipenspurgerät	4'500.00		4'499.00	1.00
1141.39	Ökovernetzung	1.00			1.00
1141.40	Wasserleiten Landwirtschaft	5'000.00	36'189.80	28'189.80	13'000.00
1141.70	ARA Dorf	31'600.00		6'600.00	25'000.00
1141.75	Wege & Plätze Dorfkern	228'600.00		45'600.00	183'000.00
1141.82	Hochwasserschutzkonzept Senggibach	1.00			1.00
1141.83	Wasserreservoir Dorfstutz	1.00			1.00
1142.01	Trinkwasserleitung "Halta"	103'400.00		18'400.00	85'000.00
1142.02	Trinkwasser Strasse Schulhaus - Dorfplatte	30'200.00		6'200.00	24'000.00
1142.03	Strasse Moos - Trinkwasser		25'000.00	5'000.00	20'000.00
1142.04	Sanierung Biel - Trinkwasser		12'254.60	2'254.60	10'000.00
1142.51	Abwasser Strasse Schulhaus - Dorfplatte	22'100.00		4'100.00	18'000.00
1142.52	Strasse Moos - Abwasser		90'000.00	18'000.00	72'000.00

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2018
1142.53	Sanierung Biel - Abwasser		12'640.25	2'640.25	10'000.00
1143.01	Überbauung "Buichhuis"	119'000.00		24'000.00	95'000.00
1143.02	Alter Gasthof	94'000.00		30'000.00	64'000.00
1143.05	Feuerwehrlokal	12'900.00		2'900.00	10'000.00
1143.06	Ausbau Zivilschutz-Anlage	300'000.00		60'000.00	240'000.00
1143.07	Sanierung Bürgerhotel Post	382'000.00		77'000.00	305'000.00
1143.08	Strom Projekt	92'200.00		18'200.00	74'000.00
1143.51	Umbau Trafostation "Post"	143'000.00		29'000.00	114'000.00
1143.52	Umbau Verteilkasten "alter Skilift"	18'600.00		3'600.00	15'000.00
1143.53	Sanierung Stromversorgung Grina- und Bodmerstrasse	36'500.00		7'500.00	29'000.00
1143.54	Sanierung Strasse Schulhaus - Dorfplatte & Verteilkasten Schulhaus	22'000.00		4'000.00	18'000.00
1143.55	Umbau Trafostation "Gabi"	46'000.00	4'785.00	10'785.00	40'000.00
1143.56	Strasse Moos - Strom		50'000.00	10'000.00	40'000.00
1143.57	Umbau Trafostation "Egga"		53'380.50	10'380.50	43'000.00
1146.02	Kommunalfahrzeug (Komatzu)	78'800.00		15'800.00	63'000.00
12	Spezialkonten	72'502.75	39'801.93	17'041.60	95'263.08
1280.02	Raiffeisenbank Friedhof	19'757.80	9.54	843.35	18'923.99
1280.04	Raiffeisenbank Kulturförderung	24'005.50	12.00	0.90	24'016.60
1280.05	Raiffeisenbank Unglücksfälle	6'038.85	3.00		6'041.85
1280.06	Raiffeisenbank Heimattgung	8'087.50	8'086.50	16'173.35	0.65
1280.08	Trachtenverein Simplon	1'651.15		12.00	1'639.15
1280.09	Trachtenverein "Brauchtum"	1'571.15		12.00	1'559.15
1280.10	Simplon Tourismus "Donnschtig Jass"	11'390.80	5.67		11'396.47
1280.11	Raiffeisenbank Heimattagung 2019		31'685.22		31'685.22
18	Spezialfinanzierungen	60'990.55	44'809.15		105'799.70
1800.21	Spezialfinanzierung Wasser	60'990.55	34'829.56		95'820.11
1800.31	Spezialfinanzierung Abwasser		9'979.59		9'979.59

		Bestand am 31.12.2017	V e r ä n d e r u n g e n Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2018
2	P A S S I V E N	5'060'195.42	2'749'919.09	2'296'968.58	5'513'145.93
20	FREMDKAPITAL	344'761.74	2'550'233.14	1'930'499.88	964'495.00
2050.05	Kreditoren aus Kreditorenprogramm W&W	350'049.54	2'538'761.99	1'930'499.88	958'311.65
2050.10	Mehrwertsteuer Stromversorgung	-5'287.80	11'471.15		6'183.35
22	Mittel- und Langfristige Schulden	990'502.75	139'801.93	73'041.60	1'057'263.08
2201.01	Raiffeisenbank Hypothek, 50031.59	675'000.00		25'000.00	650'000.00
2201.05	Darlehen Stromversorgung Simplon		100'000.00		100'000.00
2221.01	IHG-Darlehen Schulhaus Bund	243'000.00		31'000.00	212'000.00
2281.02	Friedhof	19'757.80	9.54	843.35	18'923.99
2281.04	Kulturförderung EES	24'005.50	12.00	0.90	24'016.60
2281.05	Fonds Unglücksfälle	6'038.85	3.00		6'041.85
2281.06	Heimattagung	8'087.50	8'086.50	16'173.35	0.65
2281.08	Trachtenverein Simplon	1'651.15		12.00	1'639.15
2281.09	Trachtenverein Simplon Brauchtum	1'571.15		12.00	1'559.15
2281.10	Simplon Tourismus "Donnschtig Jass"	11'390.80	5.67		11'396.47
2281.11	Raiffeisenbank Heimattagung 2019		31'685.22		31'685.22
25	Transitorische Passiven	458'918.74	59'884.02	250'918.75	267'884.01
2500.01	Transitorische Passiven	250'918.74	48'227.75	250'918.75	48'227.74
2500.02	Transitorische Passiven Stromversorgung	208'000.00	11'656.27		219'656.27
28	Spezialfinanzierungen	203'996.41		42'508.35	161'488.06
2800.04	Zivilschutzraum Ersatzgebühren	155'695.95			155'695.95
2800.31	Spezialfinanzierung Abwasser	36'623.11		36'623.11	
2800.41	Spezialfinanzierung Abfall	11'677.35		5'885.24	5'792.11
29	Eigenkapital	3'062'015.78			3'062'015.78
2900.01	Eigenkapital	3'062'015.78			3'062'015.78
	Gesamtaktiven	5'060'195.42	9'099'265.97	8'516'820.68	5'642'640.71
	Gesamtpassiven	5'060'195.42	2'749'919.09	2'296'968.58	5'513'145.93
	Überschuss Aktiven				129'494.78

Bericht der Revisionsstelle
zur Jahresrechnung 2018
an die Urversammlung
der Munizipalgemeinde **Simplon**

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Munizipalgemeinde **Simplon**, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die

Gliserallee 1
3902 Brig-Glis
Tel. 027 922 29 49

Rathausgasse 5
5401 Baden
Tel. 056 225 03 03

Sustenstrasse 5
3952 Leuk-Susten
Tel. 027 473 30 32

Bälliz 40
3600 Thun
Tel. 033 553 01 41

Lauriedstrasse 7
6300 Zug
Tel. 041 712 27 42

Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag 31. Dezember 2018 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG sowie Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- die Munizipalgemeinde Simplon als nicht verschuldet bezeichnet kann und das Pro-Kopf-Guthaben im Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr zunehmend entwickelt hat;
- gemäss unserer Beurteilung die Munizipalgemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat.

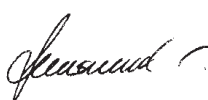
Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Brig-Glis, 14. Mai 2019

Treuhand Marugg + Imsand AG



Martin Berchtold
Zugel. Revisionsexperte
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Leitender Revisor



Christoph Imsand
Zugel. Revisionsexperte
Dipl. Steuerexperte

Gliserallee 1
3902 Brig-Glis
Tel. 027 922 29 49

Rathausgasse 5
5401 Baden
Tel. 056 225 03 03

Sustenstrasse 5
3952 Leuk-Susten
Tel. 027 473 30 32

Bälliz 40
3600 Thun
Tel. 033 553 01 41

Lauriedstrasse 7
6300 Zug
Tel. 041 712 27 42